

# かわらばん

KAWARABAN

Vol.12, No. 1

2020.4

2020.2.29現在 個人会員368名 家族会員28組74名 団体会員2組 法人会員0組 学生会員7名

\*\*\* 情報カレンダー Information Calendar \*\*\*

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

＊1週間以内にメールの返信がない場合は、お手数ですが電話にてお問合せください。

Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

＊If you do not receive a reply within a week, please contact us by phone.

Phone: [03-6440-0233](tel:03-6440-0233) Email: [office@minato-intl-assn.gr.jp](mailto:office@minato-intl-assn.gr.jp)

**新型コロナウイルス感染症の影響により、イベント・講座は中止となることがあります。**

**Due to the impact of the novel coronavirus, events and language courses might be canceled.**

## ★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ



## ★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

にほんご べんきょう じっさい はな しかい かた  
日本語は勉強していても、実際に話す機会のない方は  
意外と多いそうですね。そんな方々のために、私たち  
LCJ スタッフが日本語で楽しくお話しする機会を提供し  
ます。  
とく と びっく き たの  
特にトピックを決めないで楽しくおしゃべりしましょう。  
お待ちしています！

It seems that many people who are studying Japanese have few opportunities to practice their Japanese conversation skills while chatting about interesting topics. We don't have a specific topic this month, but please join us and enjoy chatting.

4月の開催は、中止となりました。

The event scheduled for April has been canceled.

## ★ Let's Rediscover Japan (LRJ)

LRJ is a gathering for rediscovering Japan, with meetings conducted in English. Do you have enough knowledge about Japan or your country to tell someone about it?

4月の開催は、中止となりました。

The event scheduled for April has been canceled.



## ★ Coffee Morning



This is a meeting where foreign newcomers and residents can ask about problems they are having in their daily lives in Japan. After discussing your problem, stay for coffee and enjoy chatting with Minato International Association members. Please come. We look forward to meeting you!

Date & time: April 25 (Sat) 10:00-12:00  
Place: MIA office

Language: English  
Participation fee: free (**non-Japanese** only)



## Minato Nihongo Tomodachi no Kai



This program pairs foreigners learning Japanese with Japanese volunteers who can help them improve their Japanese communication skills. It is fully supported by the Minato City Office. This is a great opportunity to learn useful Japanese expressions through friendly exchanges. If you are looking for a Japanese-speaking partner to practice with, please join us! Reservations are required prior to attendance.

**The event scheduled for April has been canceled.  
Future dates will be announced once they have been decided.**

Information required for application: Name, name in katakana, nationality, mobile phone number  
Live/Work/Study in Minato City or Other

\*Basic Japanese level is a must! (People who can conduct daily conversation in Japanese are eligible to participate.)

港区国際交流協会では、誰もが安心して暮らすために、**外国人のみなさんに役立つ資料を提供**しています。ぜひご活用ください。

- ・「港区暮らしのガイド」(外国語版)
- ・「港区子育てハンドブック」(外国語版)
- ・「港区防災マップ」(外国語版)
- ・「東京防災」(外国語版)
- ・外国人のための無料専門家相談会開催案内
- ・イベント情報 など



**MIA provides useful materials for foreigners** so that everyone can live with peace of mind. Please use them.

- ・ "Guide to Minato Living"
- ・ "Minato City Childrearing Handbook"
- ・ "Minato City Disaster Prevention Map"
- ・ "Disaster Preparedness Tokyo"
- ・ Free consultation for foreign residents
- ・ Event information, etc.

\*Various foreign language versions

国際交流スペース(フリースペース)

月曜日～土曜日 9時00分～17時30分  
日曜日・祝日 閉館

International Communication Space  
(Free space)

Monday–Saturday 9:00–17:30  
Sundays and Holidays Closed

<http://minato-intl-assn.gr.jp/index.html>

「かわらばん」という名前は、江戸時代に行われた不定期刊行の印刷ニュース媒体の瓦版に由来しています。

The name **Kawaraban** is derived from the irregularly published Edo period news media printed using wood or tile blocks.



※上記の内容についての詳細はチラシ又はHPをご覧ください。

\*Please see the appropriate flier or our website for further information on the above events.